
No: 10/2023/TT-BTTTT

Ha Noi, September 5th, 2023

CIRCULAR

Suspension of application of regulations on partial/full implementation of some technical regulations in Circular No. 04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023 of the Minister of Information and Communications; regulates the List of products and goods that are likely to cause unsafety under the management responsibility of Ministry of Information and Communications

Pursuant to the November 21, 2007 Law on Product and Goods Quality;

Pursuant to the November 23, 2009 Law on Telecommunications;

Pursuant to the November 23, 2009 Law on Radio Frequency, the Law amending and supplementing a number of articles of the Law on Radio Frequency of November 9, 2022;

Pursuant to the June 29, 2006 Law on Information Technology;

Pursuant to the Law on Promulgation of Legal Documents dated June 22, 2015; Law amending and supplementing a number of articles of the Law on Promulgation of Legal Documents dated June 18, 2020;

Pursuant to Decree No. 132/2008/ND-CP dated December 31, 2008 of the Government detailing the implementation of a number of articles of the Law on Product and Goods Quality, Decree No. 74/2018/ND-CP dated May 15, 2018 of the Government amending and supplementing a number of articles of Decree 132/2008/ND-CP dated December 31, 2008 of the Government detailing the implementation of a number of articles of the Law on Product Quality products, goods;

Pursuant to Decree No. 13/2022/ND-CP dated January 21, 2022 amending and supplementing a number of articles of Decree No. 132/2008/ND-CP dated December 31, 2008, Decree No. 74/2018/ND-CP dated May 15, 2018 of the Government detailing the implementation of a number of articles of the Law on Product and Goods Quality and Decree No. 86/2012/ND-CP dated October 19, 2012 of the Government regulating detailing and guiding the implementation of a number of articles of the Law on Measurement;

Pursuant to Decree No. 48/2022/ND-CP dated July 26, 2022 of the Government regulating the functions, tasks, powers and organizational structure of the Ministry of Information and Communications;

At the request of the Director of the Department of Science and Technology, the Minister of Information and Communications issued a Circular Suspension of application of regulations on partial/full implementation of some technical regulations in Circular No. 04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023 of the Minister of Information and Communications; regulating the List of products and goods that are likely to cause unsafety are under the management responsibility of MIC.

Article 1. Cessation of enforcement

1. Suspension of application of partial/full implementation regulations of some technical regulations at points 1.1.1, 1.1.2, 1.1.3, 1.1.4, 1.1.5, 1.1.6, 1.1.8, 1.1.9, 1.1.10, 1.1.11, 1.1.12, 1.1.14, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 in Appendix I issued with Circular No.04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023 of the Minister of Information and Communications regulates the list of products and goods that are likely to cause unsafety under the management responsibility of the Ministry of Information and Communications with detailed content at Appendix I of this Circular.

2. Suspension of application of partial/full implementation regulations of some technical regulations at points 3.1.1, 3.2.1, 3.2.2, 3.3.1, 3.3.2, 3.3.3, 3.3.4, 3.3.5, 3.3.6, 3.3.8, 3.3.9, 3.3.10, 3.3.11, 3.3.12, 3.3.13, 3.3.14, 3.3.15, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 in Appendix II issued together with Circular No. 04/2023/TT-BTTTT dated May 31, 2023 of the Minister of Information and Communications regulates the list of products and goods that are likely to cause unsafety under the management responsibility of the Ministry of Information and Communications with detailed content at Appendix II of this Circular.

3. Suspension period for points 1.1.1, 1.1.2, 1.1.10, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4 at Appendix I to this Circular from the effective date of this Circular to the end of December 31, 2023.

4. Suspension period for points 1.1.3, 1.1.4, 1.1.5, 1.1.6, 1.1.8, 1.1.9, 1.1.11, 1.1.12, 1.1.14 in Appendix I and points 3.1.1, 3.2.1, 3.2.2, 3.3.1, 3.3.2, 3.3.3, 3.3.4, 3.3.5, 3.3.6, 3.3.8, 3.3.9, 3.3.10, 3.3.11, 3.3.12, 3.3.13, 3.3.14, 3.3.15, 4.1, 4.2, 4.3, 4.4 in Appendix II of this Circular from the effective date of this Circular to the end June 30, 2024.

Article 2. Effect

This Circular take effect from the date of signing.

Article 3. Transition Terms

1. Concerned organizations and individuals are in the process of certifying, announcing and inspecting the quality of products and goods specified in Article 1 of this Circular for import, production and business from July 15, 2023 to before the effective date of this Circular shall be applied in accordance with this Circular.

2. During the suspension period:

Organizations and individuals related to products and goods specified in Article 1 of this Circular are not required to carry out procedures for certification of regulation conformity and declaration of conformity for technical regulations that are no longer effective.

3. Expiration of validity period:

a) Relevant organizations and individuals carry out regulation conformity certification, regulation conformity announcement and quality inspection for products and goods specified in Article 1 of this Circular according to the provisions of Circular No. 04 /2023/TT-BTTTT.

b) For products and goods specified in Article 1 of this Circular, which have a certificate of conformity according to Circular No. 04/2023/TT-BTTTT during the period of suspension of this Circular, then certificate of conformity is still valid until the expiry date stated in the certificate.

c) For products and goods specified in Article 1 of this Circular, which have been certified for regulation conformity, announced regulation conformity or inspected for quality during the period of suspension, if they continue to be produced or imported, must be certified with regulation conformity, announced additional regulation conformity for contents of technical regulations that have ceased to be effective, or be certified again, announced regulation conformity with full technical regulations.

In case of additional certificate of conformity, the term of the certificate of conformity is equal to the remaining term of the certificate already issued.

Article 4. The Chief of Office, Director of the Department of Science and Technology, Heads of agencies and units under the Ministry of Information and Communications and relevant organizations and individuals are responsible for implementing this Circular. /.

Recipients:

- Prime Minister, Deputy Prime Ministers (to report);
- Ministries, ministerial-level agencies, and agencies under the Government;
- People's Committees of provinces and centrally run cities;
- Department of Information and Information of provinces and centrally run cities;
- Department of Legal Documents Examination (Ministry of Justice);
- Official Gazette, Government Electronic Information Portal;
- Ministry of Information and Communications: Minister and Deputy Ministers, agencies and units under the Ministry, Ministry's electronic information portal;
- Stored: VT, KHCN (250).

**MINISTER
(Signed)**

Nguyen Manh Hung



**Dt&C
VINA**

APPENDIX I

LIST AND CONTENTS OF TECHNICAL REGULATIONS CANCELLED IN EFFECT FOR PRODUCTS AND GOODS THAT REQUIRED CERTIFICATION OF CONFORMITY AND DECLARATION OF CONFORMITY

(Issued together with Circular No. 10/2023/TT-BTTTT dated September 5, 2023 of the Minister of Information and Communications)

No	Product name	HS code according to Circular No 31/2022/TT-BTC	Technical Regulation	Content of Technical Regulation ceased to be valid
1	Radio transmitters, receivers and transmitters in the frequency band 9 kHz to 400 GHz			
1.1	Radio transmitters, receivers and transmitters for use in the terrestrial mobile or fixed radiocommunication services			
1.1.1	Terrestrial mobile communication	8517.13.00 8517.14.00 8517.62.59	QCVN 117:2020/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
1.1.2	Fifth generation mobile communication terminals (5G)	8517.13.00 8517.14.00 8517.62.59	QCVN 127:2021/BTTTT QCVN 129:2021/BTTTT QCVN 18:2022/BTTTT	Total
1.1.3	GSM mobile communication base station device	8517.61.00	QCVN 41:2016/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
1.1.4	W-CDMA FDD mobile communication base station device	8517.61.00	QCVN 16:2018/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
1.1.5	E-UTRA FDD mobile communication base station device	8517.61.00	QCVN 110:2017/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
1.1.6	Fifth generation (5G) mobile communication base station equipment	8517.61.00	QCVN 128:2021/BTTTT QCVN 18:2022/BTTTT	Total Total
1.1.8	W-CDMA FDD Mobile Communication Repeater	8517.62.59	QCVN 66:2018/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
1.1.9	E-ULTRA FDD Mobile Communication Repeater	8517.62.59	QCVN 111:2017/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
1.1.10	Fifth generation (5G) mobile communication repeater	8517.62.59	QCVN 18:2022/BTTTT	Total
1.1.11	Low Power Wide Area Network (LPWAN)	8517.61.00 8517.62.43 8517.62.59 8517.62.69 8517.62.99 8517.69.00	For the device operate at Band 920 MHz – 923 MHz + For devices with capacity emits up to 25mW ERP	Technical requirements in extreme condition for uses in car.

		9015.10.90	QCVN 122:2020/BTTTT	
		9025.19.19		
		9025.80.00		
		9027.89.90		
		8531.10.30		
		8531.90.90		
		8517.14.00	For IoT terminals narrowband E- UTRA: QCVN 131:2022/BTTTT	Total receiver radiation sensitivity (TRS) requirements and total radiated power (TRP)
1.1.12	Land mobile radio equipment with integral antenna for analog voice	8517.14.00	QCVN 37:2018/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
1.1.14	Land mobile radio equipment with integral antenna for data (and voice) transmission	8517.62.59	QCVN 44:2018/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
2.1	DECT wireless telephone extension equipment	8517.11.00	IEC 62368-1:2018	The technical requirements of IEC 62368-1:2018 are located outside of QCVN 132:2022/BTTTT
2.2	Short-range radio transmitter and receiver for general purposes	8517.62.59 8517.62.69	QCVN 55:2011/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
2.3	Radio transceivers using spread spectrum modulation in the 2.4 GHz band with an equivalent isotropic radiated power of 60 mW	8517.62.51 8806.21.00 8806.22.00 8806.23.00 8806.24.00 8806.29.00 8806.21.00 8806.22.00 8806.23.00 8806.24.00 8806.29.00	QCVN 54:2020/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
2.4	5 GHz band radio access equipment with an equivalent isotropic radiated power of 60 mW or more	8517.62.51 8806.21.00 8806.22.00 8806.23.00 8806.24.00 8806.29.00 8806.21.00 8806.22.00 8806.23.00 8806.24.00 8806.29.00	QCVN 65:2021/BTTTT	Technical requirements in extreme condition

APPENDIX II

LIST AND CONTENTS OF TECHNICAL REGULATIONS THAT ARE COSTED IN EFFECT FOR PRODUCTS AND GOODS THAT ARE REQUIRED TO BE DECLARED OF CONFORMITY

(Issued together with Circular No. 10/2023/TT-BTTTT dated September 5, 2023 of the Minister of Information and Communications)

No	Product name	HS code according to Circular No 31/2022/TT-BTC	Technical Regulation	Content of Technical Regulation ceased to be valid
3	Radio transmitters, receivers and transmitters with a frequency band between 9 kHz and 400 GHz and with a transmitting power of 60 mW or more			
3.1	Radio transmitter and receiver equipment used in fixed or mobile terrestrial radio communication services.			
3.1.1	Digital microwave equipment	8517.62.59	For point-to-point microwave devices with frequency range from 1.4 GHz to 55 GHz: QCVN 53:2017/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
3.2	Radio transmitters and receivers specialized for satellite communications (except mobile devices used in maritime and aviation)			
3.2.1	VSAT devices operate in the C band	8517.62.59	QCVN 38:2011/BTTTT	Total
3.2.2	VSAT devices operate in the Ku band	8517.62.59	QCVN 39:2011/BTTTT	Total
3.3	Specialized radio transmitter and receiver equipment for maritime mobile services (including support equipment and satellite equipment)			
3.3.1	VHF radio transceivers of coastal stations of the GMDSS system	8517.62.53 8517.62.59	QCVN 24:2011/BTTTT	Total
3.3.2	Two-way VHF telephone equipment permanently installed on the rescue ship	8517.18.00	QCVN 26:2011/BTTTT	Total
3.3.3	Inmarsat-C equipment used on ships	8517.62.59	QCVN 28:2011/BTTTT	Total
3.3.4	VHF telephony equipment for use in survival craft	8517.18.00	QCVN 50:2020/BTTTT	Total
3.3.5	Marine Emergency Positioning Radio Buoys (EPIRBs) operating in the bands 406.0 MHz to 406.1 MHz	8526.91.10	QCVN 57:2018/BTTTT	Total
3.3.6	Personal location beacon operating on the band 406.0 MHz to 406.1 MHz	8526.91.10 8526.91.90	QCVN 108:2016/BTTTT	Total

3.3.8	DSC dialing device	8517.62.59	QCVN 58:2011/BTTTT	Total
3.3.9	Search and rescue radar transponder	8517.62.59	QCVN 60:2011/BTTTT	Total
3.3.10	Radiotelex equipment used in maritime MF/HF service	8517.62.59	QCVN 62:2011/BTTTT	Total
3.3.11	Equipment in automatic identification system (AIS) used on ships	8526.91.10	QCVN 68:2013/BTTTT	Total
3.3.12	The identification device automatically broadcasts the search and rescue alarm	8517.62.53	QCVN 107:2016/BTTTT	Total
3.3.13	VHF telephone equipment for maritime mobile service	8517.18.00	QCVN 52:2020/BTTTT	Total
3.3.14	MF and HF radiotelephone equipment	8517.18.00	QCVN 59:2011/BTTTT	Total
3.3.15	UHF radiotelephone equipment	8517.18.00	QCVN 61:2011/BTTTT	Total
4	Short range radio transmitters, receivers and transmitters			
4.1	Short-range radio transmitter and receiver for general purposes	8517.62.59 8517.62.69	For equipment operating in the band 13.553-13.567 MHz: QCVN 55:2011/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
4.2	Radio Identification Device (RFID)	8523.52.00 8523.59.10 8471.60.90	For devices operating in the 13.553 MHz - 13.567 MHz band: QCVN 55:2011/BTTTT	Technical requirements in extreme condition
4.3	Radar equipment for road or rail traffic	8526.10.10 8526.10.90	For equipment operating in the frequency range 76 GHz - 77 GHz QCVN 124:2021/BTTTT	Total
4.4	Wireless charger device	8504.40.19 8504.40.90	QCVN 55:2011/BTTTT	Technical requirements in extreme condition